

TOORNAFTA JA VEDELAD NAFTATOOTED
Horisontaalsete silindriliste mahutite kalibreerimine
Osa 1: Käsitsi mõõtemetodid

Petroleum and liquid petroleum products
Calibration of horizontal cylindrical tanks
Part 1: Manual methods
(ISO 12917-1:2017)

EESTI STANDARDI EESSÕNA**NATIONAL FOREWORD**

See Eesti standard EVS-ISO 12917-1:2017 „Toornafta ja vedelad naftatooted. Horisontaalsete silindriliste mahutite kalibreerimine. Osa 1: Käsitsi mõõtemetodid“ sisaldab rahvusvahelise standardi ISO 12917-1:2017 „Petroleum and liquid petroleum products. Calibration of horizontal cylindrical tanks. Part 1: Manual methods“ identset ingliskeelset teksti.	This Estonian Standard EVS-ISO 12917-1:2017 consists of the identical English text of the International Standard ISO 12917-1:2017 „Petroleum and liquid petroleum products. Calibration of horizontal cylindrical tanks. Part 1: Manual methods“.
Ettepaneku rahvusvahelise standardi ümbertrüki meetodil ülevõtuks on esitanud EVS/TK 38, standardi avaldamist on korraldanud Eesti Standardikeskus.	Proposal to adopt the International Standard by reprint method has been presented by EVS/TK 38, the Estonian Standard has been published by the Estonian Centre for Standardisation.
Standard EVS-ISO 12917-1:2017 on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teataja 2017. aasta detsembrikuu numbris.	Standard EVS-ISO 12917-1:2017 has been endorsed with a notification published in the December 2017 issue of the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Käsitlusala

See dokument määratleb käsitsi mõõtemetodid fikseeritud asukohta paigaldatud, olemuselt horisontaalsete mahutite kalibreerimisel.

Meetodid selles dokumendis on rakendatavad nii soojustatud kui ka soojustuseeta mahutite korral asukohaga nii maa all kui ka maa peal. Meetodid on rakendatavad survestatud mahutite korral ning mahutitele, millel on üleminekuraadiusega ümarad, tasapinnalised, elliptilised või sfäärilise kujuga otsad.

See dokument on rakendatav kaldega mahutite korral, eeldusel et kalde mõõtetulemuste põhjal rakendatakse vastavat parandit.

Kuigi see dokument ei kehtesta piiranguid mahuti maksimaalsele läbimõõdule ega kaldele, mille korral dokument on rakendatav, on praktilised piirid ligikaudu 4 m läbimõõdule ja 10° kaldele.

This document is a preview generated by EVS

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 23.020.10; 75.180.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact the Estonian Centre for Standardisation:
Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

Contents

Page

Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Precautions	1
4.1 General	1
4.2 Internal method	2
4.3 External method	2
5 Equipment	2
5.1 Equipment as used in ISO 7507-1	2
5.2 Telescopic rod	2
5.3 Distance meter	2
5.4 Leveller	2
6 General requirements	2
7 Calibration procedures	3
7.1 General	3
7.2 Measurement of circumferences — External	3
7.2.1 Introduction	3
7.2.2 General	3
7.2.3 Repetition of measurements	4
7.3 Measurement of circumferences — Internal	5
7.3.1 Overview	5
7.3.2 General	5
7.4 Measurements of lengths	5
7.4.1 Method	5
7.4.2 Length of horizontal cylinder	6
7.4.3 Lengths of segments	6
7.4.4 Lengths of heads	7
7.4.5 Gauge lengths	7
7.4.6 Measurement/calculations of radii of the heads	7
7.5 Tank tilt	7
7.6 Plate thickness	8
7.7 Reference height	8
7.8 Deadwood	8
7.9 Measurements of temperature and pressure	8
8 Re-calibration	8
9 Descriptive data	9
10 Computation of tank capacity table	10
10.1 General rules	10
10.2 Accuracy of volume	10
10.2.1 General	10
10.2.2 Calculation parameters	10
10.2.3 Volume calculation	13
10.3 Corrections of volume of tank table	22
10.3.1 General	22
10.3.2 Working pressure	22
10.3.3 Tank-shell temperature	24
10.4 Deadwood	24
10.5 Calibration table at gauged levels	24

Annex A (informative) Computation of tank capacity tables based on individual segment dimensions	26
Annex B (informative) Calculation examples	29
Annex C (informative) Calibration uncertainties	39
Bibliography	46

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 28, *Petroleum products and lubricants*, Subcommittee SC 2, *Measurement of petroleum and related products*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 12917-1:2002), which has been technically revised with the following changes.

- The total length of the tanks has been limited and also only the calibration via ISO 7507-1 is described in order to improve precision.
- Most of the figures have been improved in order to further clarify the measurement procedures. These, in turn, have been described more logically and in a more useful order. For instance, tank shell measurements are no longer described separately and the former Annex on “tilt” has been incorporated in the text.
- A new annex on calibration uncertainties has been added.
- Correction for tank tilt is now calculated rather than read from a figure.

It also incorporates the Technical Corrigendum ISO 12917-1:2002/Cor 1:2009.

A list of parts in the ISO 12917 series can be found on the ISO website.

Introduction

This document forms part of a series on tank calibration methods. In some countries, some or all of the items covered by this document are subject to local regulations. The attention of the user is drawn to the fact that it is possible that differences exist between this document and those regulations.

This document is a preview generated by EVS

Petroleum and liquid petroleum products — Calibration of horizontal cylindrical tanks —

Part 1: Manual methods

1 Scope

This document specifies manual methods for the calibration of nominally horizontal cylindrical tanks, installed at fixed locations.

The methods in this document are applicable to insulated and non-insulated tanks, either when they are above-ground or underground. The methods are applicable to pressurized tanks and to both knuckle-dish-end and flat-end cylindrical tanks as well as elliptical and spherical head tanks.

This document is applicable to tanks inclined from the horizontal, provided a correction is applied for the measured tilt.

Although this document does not impose any limits on the maximum tank diameter and maximum tank tilt to which this document is applicable, the practical limits would be about 4 m in diameter and 10° in tilt.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7507-1:2001, *Petroleum and liquid petroleum products — Calibration of vertical cylindrical tanks — Part 1: Strapping method*

3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

4 Precautions

4.1 General

The general and safety precautions specified in ISO 7507-1 shall be applied.